



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 22.7.2004
KOM(2004) 513 endelig

2004/0174 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af Kommissionens beslutning nr. 1469/2002/EKSF om forvaltning af visse restriktioner for indførslen af visse stålprodukter fra Kasakhstan

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og regeringen for Republikken Kasakhstan indgik den 22. juli 2002 en aftale om handel med visse stålprodukter.

I aftalens artikel 2, stk. 6, hedder det: “Skulle de lande, der søger om medlemskab af EU, tiltræde inden aftalens udløb, vedtager parterne at tage forhøjelsen af de kvantitative lofter i bilag II op til fornyet overvejelse”. Parterne er følgelig blevet enige om at forhøje de kvantitative lofter, og de har undertegnet en ny aftale, hvor disse forhøjelser er indføjet.

Dette forslag til Rådets forordning indeholder de nødvendige gennemførelsesbestemmelser vedrørende den nye aftale.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af Kommissionens beslutning nr. 1469/2002/EKSF om forvaltning af visse restriktioner for indførslen af visse stålprodukter fra Kasakhstan

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Partnerskabs- og samarbejdsaftalen om oprettelse af et partnerskab mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Kasakhstan på den anden side² trådte i kraft den 1. juli 1999.
- (2) Artikel 17, stk. 1, i partnerskabs- og samarbejdsaftalen fastsætter, at handelen med Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs produkter (i det følgende benævnt "EKSF-produkter") er omfattet af afsnit III, undtagen artikel 11, og af bestemmelserne i en aftale om kvantitative arrangementer for samhandelen med EKSF-stålprodukter.
- (3) EKSF og regeringen for Republikken Kasakhstan indgik den 22. juli 2002 en sådan aftale om handel med visse stålprodukter³ (i det følgende benævnt "aftalen"), som blev godkendt på EKSF's vegne ved Kommissionens afgørelse 2002/654/EKSF⁴.
- (4) EKSF-traktaten udløb den 23. juli 2002, og Det Europæiske Fællesskab overtog alle Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs rettigheder og forpligtelser.
- (5) Parterne blev enige om, at aftalen fortsat ville gælde, og at alle parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til aftalen skulle gælde efter traktatens udløb, jf. aftalens artikel 11, stk. 2.
- (6) Parterne indledte konsultationer som omhandlet i aftalens artikel 2, stk. 6, og enedes om at forhøje de kvantitative lofter i aftalen for at tage højde for udvidelsen af Den Europæiske Union. Forhøjelserne blev genstand for en ny aftale, som trådte i kraft på dagen for undertegnelsen⁵.

¹ EFT C af , s. .

² EFT L 196 af 28.7.1999, s. 3.

³ EFT L 222 af 19.8.2002, s. 20,

⁴ EFT L 222 af 19.8.2002, s. 19.

⁵ Jf. s. ...i denne Tidende.

- (7) Kommissionens beslutning nr. 1469/2002/EKSF af 8. juli 2002 om forvaltning af visse restriktioner for indførslen af visse stålprodukter fra Kasakhstan⁶ bør ændres i overensstemmelse hermed -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I bilag IV til beslutning nr. 1469/2002/EKSF erstattes de kvantitative lofter for 2004 med de kvantitative lofter, der er angivet i bilaget til denne forordning.

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*

⁶ EFT L 222 af 19.8.2002, s. 1.

BILAG
KVANTITATIVE LOFTER

Enhed: ton

Produkter	2004
------------------	-------------

SA. Fladvalsede produkter

SA1. Bredbånd	55 228
---------------	--------

SA1.a. Bredbånd bestemt til yderligere valsning	5 500
---	-------

SA2. Tykke plader	852
-------------------	-----

SA3. Andre fladvalsede produkter	80 082
----------------------------------	--------